

**Múzeum mesta Bratislavy**  
**Zmluva o výpožičke zbierkového predmetu**  
**č. AF3-68/2021**

uzatvorená podľa ust. § 659 až § 662 Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov) v súlade s § 12 ods. 3 zák. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení (ďalej len „zmluva“).

**Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** **Múzeum mesta Bratislavy**  
Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009 ako príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.  
Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením  
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Marta Janovíčková  
Bankové spojenie:  
IČO: 00179744  
DIČ: 2020801761  
Číslo účtu:  
Kontakty: (ďalej len „požičiavateľ“)

**Vypožičiavateľ:** **Považské múzeum v Žiline**  
Sídlo: Topoľová 1, 010 03 Žilina  
Štatutárny zástupca: Mgr. Michal Jurecký, riaditeľ  
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Peter Šimko, PhD.  
IČO: 36145173  
DIČ: 2021426110  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Kontakty: (ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej len „zmluvné strany“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ vyhlasuje, že je oprávnený túto zmluvu uzavrieť a riadne plniť z nej vyplývajúce záväzky, vrátane oprávnenia nakladať a disponovať s predmetom výpožičky na účely tejto zmluvy.

2. Požičiavateľ sa zaväzuje zapožičať vypožičiavateľovi bezodplatne na dočasné užívanie zbierkový predmet (ďalej len „predmet“, „vec“):  
**K2-09626,**  
poistná hodnota: 1000,-€ špecifikovaný s obrazovou dokumentáciou v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Súčasťou zmluvy je aj Príloha č. 2 Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkového predmetu na dočasné užívanie a Príloha č. 3 Protokol o vrátení dočasne užívaného zbierkového predmetu, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že predmet je nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie podľa Článku II. tejto zmluvy.

## **Článok II.**

### **Účel výpožičky**

1. Predmet výpožičky vyšpecifikovaný v Článku I, bode 2 tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom **výstavy „Košícko-bohumínska železnica 150 rokov“** v Považskom múzeu v Žiline v priestoroch Budatínskeho hradu v termíne od 23. 7. do 6. 12. 2021.
2. Zmena účelu je neprípustná.

## **Článok III.**

### **Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na čase trvania výpožičky na dobu určitú, ktorá začína plynúť odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy **do 30. 12. 2021.**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet najneskôr v posledný deň výpožičky, pričom zmluvné strany podpíšu Protokol o vrátení dočasne užívaného zbierkového predmetu. V prípade záujmu vypožičiavateľa predĺžiť dobu výpožičky, písomne požiada požičiavateľa o predĺženie doby výpožičky 14 dní pred uplynutím dohodnutej doby.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu pred skončením doby výpožičky, ak ho potrebuje pre svoje účely alebo ak ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1. Článku II. a Článkom IV. tejto zmluvy do 14 dní od doručenia oznámenia o vrátení predmetu.

## **Článok IV.**

### **Podmienky výpožičky**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmety užívať súlade s Článkom II. až IV. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetu,
  - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetu,
  - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetom,
  - d) zamedziť nedovolenej manipulácii s predmetom,

- e) vrátiť predmet bez konzervátorských a reštaurátorských zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
  - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu,
  - g) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody a bezodkladne písomne informovať požičiavateľa.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie predmetu), ktoré vznikli na predmete počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa Čl. I tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetu, ktorá môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poistnej hodnoty. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa Čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodený predmet ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Zhotovenie obrazovej dokumentácie predmetov, jej uverejňovanie vo filme, v televízii, v tlači na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie vecí nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.
5. Vypožičiavateľ je povinný pri prezentácii predmetov uviesť, že pochádzajú zo zbierok požičiavateľa v znení: **Zo zbierok Múzea mesta Bratislavy**.
6. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 až 6 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím predmetov na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkového predmetu na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení a prevzatí dočasne užívaného zbierkového predmetu, ktoré tvoria súčasť tejto zmluvy.

## **Článok V.**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť. Závažnými dôvodmi sú najmä:
- a) každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy
  - b) každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa
  - c) každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.
2. Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.

## **Článok VI.**

### **Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka) v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a Výnosu MK SR č. MK-

2544/2015-110/11648 v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.

2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je vypožičiavateľ oprávnený jednostranne od tejto zmluvy odstúpiť. V takomto prípade sa zmluva ruší dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy požičiavateľovi.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, ktorákoľvek zo zmluvných strán sa môže obrátiť na vecne a miestne príslušný súd.
4. Zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle požičiavateľa.

V Bratislave, dňa 7. 7. 2021

V Žiline, dňa:

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....  
Mgr. Zuzana Palicová  
poverená vedením  
Múzeum mesta Bratislavy

.....  
Mgr. Michal Jurecký  
riaditeľ  
Považské múzeum  
v Žiline

**Príloha č. 1 k ZOV č. AF3-68/2021 s číslom zmluvy pre interné potreby oddelenia  
dokumentácie MMB: 3/2021**

**K2-09626**

**Príloha č. 2 Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkového predmetu na dočasné užívanie**  
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkového predmetu č. AF3-68/2021, číslo zmluvy pre interné  
potreby oddelenia dokumentácie MMB: 3/2021

**Článok I.**

**Požičiavateľ:**

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec vo  
veciach realizácie zmluvy:

**Múzeum mesta Bratislavy**

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Mgr. Marta Janovíčková  
(ďalej len „požičiavateľ“)

**Vypožičiavateľ:**

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec  
vo veciach realizácie zmluvy:

**Považské múzeum v Žiline**

Topoľová 1, 010 03 Žilina

Mgr. Peter Šimko, PhD.  
(ďalej len “vypožičiavateľ“)

**Článok II.**

Požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá na dočasné užívanie podľa Článku I. bodu 1  
zmluvy zbierkový predmet:

**K2-09626**

poistná hodnota: 1000,- €

Stav: predmet je v dobrom stave.

V Bratislave, dňa

Odovzdal:

Prevzal:

.....  
za požičiavateľa  
(meno, priezvisko, podpis)

.....  
za vypožičiavateľa  
(meno, priezvisko, podpis)

**Príloha č. 3 Protokol o vrátení dočasne užívaného zbierkového predmetu**  
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkového predmetu č. AF3-68/2021, číslo zmluvy pre interné  
potreby oddelenia dokumentácie MMB: 3/2021

**Článok I.**

**Vypožičiavateľ:** **Považské múzeum v Žiline**  
Sídlo: Topoľová 1, 010 03 Žilina  
Zodpovedný zamestnanec  
vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Peter Šimko, PhD.  
(ďalej len "vypožičiavateľ")

**Požičiavateľ:** **Múzeum mesta Bratislavy**  
Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava  
Zodpovedný zamestnanec vo  
veciach realizácie zmluvy: Mgr. Marta Janovičková  
(ďalej len „požičiavateľ“)

**Článok II.**

Vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá podľa Článku I. bodu 1 zmluvy zbierkový  
predmet:  
**K2-09626**

Stav:

V Bratislave, dňa

Odovzdal:

Prevzal:

.....  
za vypožičiavateľa  
(meno, priezvisko, podpis)

.....  
za požičiavateľa  
(meno, priezvisko, podpis)